

[Hem](#) > ... > [Rättsliga Åtgärder](#) > [Var Och Hur?](#) > [Vad Kostar Det?](#) > Fallstudie 2 – familjerätt – vårdnad om barn - Rumänien

Fallstudie 2 – familjerätt – vårdnad om barn - Rumänien

Kostnader i Rumänien

Kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fall-studie Domstol	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Överklaganden	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter
Fall A	8,3 leu (ca 2 euro), varav 8 leu (domstolsavgift) och 0,3 leu (stämpelavgift)	1. Legalisering – attestering för att få ett domstolsavgörande bestyrkt – 2,15 leu (ca 0,5 euro), varav 2 leu (domstolsavgift) och 0,15 leu (stämpelavgift) 2. Förse domstolsavgörandet med en förklaring om verkställbarhet – 4,15 leu (ca 1 euro), varav 4 leu (domstolsavgift) och 0,15 leu (stämpelavgift) 3. Apostill – 1,15 leu (ca 0,25 euro), varav 1 leu (domstolsavgift) och 0,15 leu (stämpelavgift) – endast om det är nödvändigt för parten	50 procent av 8,3 leu (ca 1 euro)	För enkla kopior av olika handlingar som upprättas av särskilda domstolstjänstemän debiteras kostnader för fotokopiering (0,05–1,25 euro per kopia).

			1. Legalisering – attestering för att få ett domstolsavgörande bestyrkt – 2,15 leu (ca 0,5 euro), varav 2 leu (domstolsavgift) och 0,15 leu (stämpelavgift)	
			2. Förse domstolsavgörandet med en förklaring om verkställbarhet – 4,15 leu (ca 1 euro), varav 4 leu (domstolsavgift) och 0,15 leu (stämpelavgift)	
			3. Legalisering på högre nivå – 1,15 leu (ca 0,25 euro), varav 1 leu (domstolsavgift) och 0,15 leu (stämpelavgift) – endast om det är nödvändigt för parten	
Fall B	8,3 leu (ca 2 euro), varav 8 leu (domstolsavgift) och 0,3 leu (stämpelavgift)	För enkla kopior av olika handlingar som upprättas av särskilda domstolsjänsmän debiteras kostnader för fotokopiering (0,05–1,25 euro per kopia).	50 procent av 8,3 leu (ca 1 euro)	För enkla kopior av olika handlingar som upprättas av särskilda domstolsjänsmän debiteras kostnader för fotokopiering (0,05–1,25 euro per kopia).

Fallstudie Alternativ tvistlösning

	Är detta alternativ möjligt för den här typen av fall?	Kostnader
Fall A	Ja	Parterna och medlaren träffar en överenskommelse om arvode i ett medlingsavtal.
Fall B	Ja	Parterna och medlaren träffar en överenskommelse om arvode i ett medlingsavtal.

Kostnader för advokat, delgivningsman/exekutionstjänsteman och sakkunnig

Fall- studie	Advokat	Delgivningsman/exekutionstjänsteman
	Måste man ha ett juridiskt ombud?	Måste man ha ett juridiskt ombud?
	Genomsnittliga kostnader	Kostnader före dom
		Kostnader efter dom

Fall- studie	Advokat Måste man ha ett juridiskt ombud?	Genomsnittliga kostnader	Delgivningsman/exekutionstjänsteman Måste man ha ett juridiskt ombud?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom Verkställighet av domstolsbeslut - 10,3 leu (ca 2,5 euro), varav 10 leu (domstolsavgift) och 0,3 leu (stämpelavgift) Meddelande - lägst 20 leu (ca 5 euro) och högst 400 leu (ca 100 euro) Avgift för exekutionstjänsteman - lägst 50 leu (ca 12,5 euro) och högst 500 leu (ca 125 euro) Verkställighet av domstolsbeslut - 10,3 leu (ca 2,5 euro), varav 10 leu (domstolsavgift) och 0,3 leu (stämpelavgift) Meddelande - lägst 20 leu (ca 5 euro) och högst 400 leu (ca 100 euro) Avgift för exekutionstjänsteman - lägst 50 leu (ca 12,5 euro) och högst 500 leu (ca 125 euro)
Fall A	Nej	Varierar beroende på avtalet om juridiskt bistånd Ej tillämpligt i detta fall eftersom det inte är obligatoriskt att ha ett ombud	Nej	Ej tillämpligt i det här fallet, eftersom domstolsavgörandet (som utfärdats efter domen) endast kan bli föremål för exekution om den förlorande parten (fadern) inte verkställer det frivilligt	
Fall B	Nej	Varierar beroende på avtalet om juridiskt bistånd Ej tillämpligt i detta fall eftersom det inte är obligatoriskt att ha ett ombud	Nej	Ej tillämpligt i det här fallet, eftersom domstolsavgörandet (som utfärdats efter domen) endast kan bli föremål för exekution om den förlorande parten (fadern) inte verkställer det frivilligt	
Fallstudie		Sakkunnig Är detta obligatoriskt?		Kostnad	
Fall A		Nej		Ej tillämpligt i detta fall	
Fall B		Nej		Ej tillämpligt i detta fall	

Kostnader för ersättning till vittnen, ställande av säkerhet samt övriga relevanta avgifter

Fall- studie	Ersättning till vittnen Får vittnen ersättning?	Kostnad	Säkerhet Finns detta, och när och hur används det i så fall?	Kostnad
Fall A	Ja	Ersättning utgår för resekostnader och, på vittnets begäran, för tiden i domstol (på grundval av inkomstkälla - t.ex. anställningsavtal etc.)	Säkerhetsbevis ska eventuellt uppvisas	8,3 leu (ca 2 euro), varav 8 leu (domstolavgift) och 0,3 leu (stämpelavgift)
Fall B	Ja	Ersättning utgår för resekostnader och, på vittnets begäran, för tiden i domstol (på grundval av inkomstkälla - t.ex. anställningsavtal etc.)	Säkerhetsbevis ska eventuellt uppvisas	8,3 leu (ca 2 euro), varav 8 leu (domstolavgift) och 0,3 leu (stämpelavgift)

Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Fallstudie Rättshjälp

	När och under vilka förhållanden gäller detta?	När är stödet heltäckande? Villkor?
Fall A	Se bifogad bilaga 1	Se bifogad bilaga 1
Fall B	Se bifogad bilaga 1	Se bifogad bilaga 1

Fallstudie Ersättningar

	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångskostnader?	Om inte hela beloppet ersätts, hur stor procentandel ersätts generellt?	Vilka kostnader ersätts aldrig?	Förekommer det att rättshjälpen ska återbetalas till rättshjälpsorganet?
Fall A	Ja	Ersättning utgår i allmänhet för 100 procent av kostnaderna.	Om modern vinner i detta mål kan fadern åläggas täcka alla hennes kostnader.	Nej
Fall B	Ja	Ersättning utgår i allmänhet för 100 procent av kostnaderna.	Om modern vinner i detta mål kan fadern åläggas täcka alla hennes kostnader.	Nej

Kostnader för översättning och tolkning

Fall-studie Översättning		Tolkning		Övriga kostnader som är utmärkande för gränsöverskridande tvister	
	När och under vilka förhållanden krävs översättning?	Ungefärlig kostnad?	När och under vilka förhållanden krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?	Beskrivning
Fall A	Ej tillämpligt i detta fall	Ej tillämpligt i detta fall	Om den part som ska höras är döv eller stum, eller inte kan skriva.	23,15 leu per timme (ca 6 euro)	-

1. Om handlingar som lämnas in till domstolen (och som ingår i akten i målet) är skrivna på ett annat språk.

2. Om parten bestrider riktigheten i den handling som har översatts till rumänska kan domstolen dessutom begära att handlingen översätts av en auktoriserad översättare.

Kostnaderna kan variera beroende på översättningsavtal. Om översättningen görs av en auktoriserad översättare på domstolens begäran ska en avgift på 33,56 leu (ca 8 euro) per sida i A4-format betalas.

Om minst en av parterna inte talar rumänska. Stat A = Rumänien

23,15 leu per timme (ca 6 euro

Ja, men staten står för dessa kostnader -

Fall B

Senaste uppdatering: 11/07/2010

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.